

LAMPIRAN

Lampiran 1 Lirik Lagu AKB48 – Heavy Rotation

I want you! (I want you!)

I need you! (I need you!)

I love you! (I love you!)

頭の中

ガンガン鳴ってる

MUSIC

ヘビーローテーション

ポップコーンが弾けるように

好きという文字が躍る

顔や声を想うだけで

居ても立ってもいられない

こんな気持ちになれるって

僕はついているね

I want you! (I want you!)

I need you! (I need you!)

I love you! (I love you!)

君に会えて

ドンドン近づくその距離に

MAX ハイテンション

I want you! (I want you!)

I need you! (I need you!)

I love you! (I love you!)

ハートの奥

ジャンジャン溢れる愛しさは

ヘビーローテーション

人は誰も一生のうち

何回愛せるのだろう?

たった一度忘れられない恋ができれば満足さ

そんなときめきを感じて花は綻ぶのかな

I feel you! (I feel you!)

I touch you! (I touch you!)

I hold you! (I hold you!)

夢の中で

ダンダン大きくなって行く

僕のイメージーション

I feel you! (I feel you!)

I touch you! (I touch you!)

I hold you! (I hold you!)

この想いを

ビンビン伝えて欲しいから

ヘビーローテーション

いつも聴いてた favorite song

あの曲のように

ずっと 繰り返して

24時間

君だけリクエスト中

I want you! (I want you!)

I need you! (I need you!)

I love you! (I love you!)

君に会えて

ドンドン近づくその距離に

MAX ハイテンション

I want you! (I want you!)

I need you! (I need you!)

I love you! (I love you!)

ハートの奥

ジャンジャン溢れる愛しさは

ヘビーローテーション

ヘビーローテーション

Lampiran 2 Lirik Lagu JKT48 – Heavy Rotation

I want you! (I want you!)

I need you! (I need you!)

I love you! (I love you!)

Di dalam Benakku

Keras berbunyi irama

myu-u-ji-i-ku

Heavy Rotation

Seperti popcorn yang meletup letup

Kata-kata suka menari-nari

Wajahmu suaramu selalu ku ingat

Membuat ku menjadi tergila-gila

Oh senangnya miliki p'rasaan ini

Ku sangat merasa beruntung

I want you (I want you)

I need you (I need you)

I love you (I love you)

Bertemu denganmu

Semakin dekat jarak diantara kita

Maximum High Tension

I want you (I want you)

I need you (I need you)

I love you (I love you)

Di lubuk hatiku

Rasa sayang yang terus menerus meluap

Heavy Rotation

Di dalam kehidupan setiap manusia

Berapa kali bisa rasakan cinta

Jika ada satu cinta tak terlupa ku akan merasa sangat bahagia

Mungkin seperti perasaan sekuntum bunga pada saat dia akan mekar

I feel you (I feel you)

I touch you (I touch you)

I hold you (I hold you)

Di dalam mimpiku

Angan-anganku menjadi semakin besar

Oh, it's my imagination

I feel you (I feel you)

I touch you (I touch you)

I hold you (I hold you)

Perasaan ini

Ku sangat ingin mengutarakan padamu

Heavy Rotation

Yang selalu kudengarkan favorito song

Seperti lagu yang ku suka

Ku ulang terus tanpa henti

Twenty four hour a day

Oh baby ... the only request is you

I want you (I want you)

I need you (I need you)

I love you (I love you)

Bertemu denganmu

Semakin dekat jarak diantara kita

Maximum High Tension

I want you (I want you)

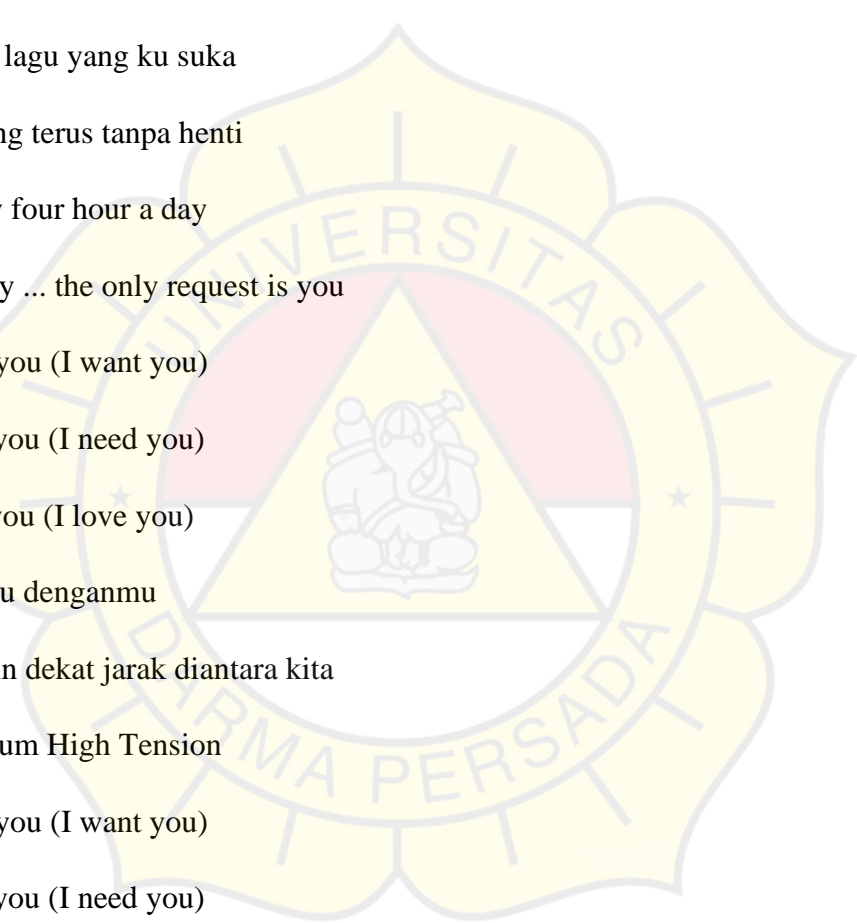
I need you (I need you)

I love you (I love you)

Di lubuk hatiku

Rasa sayang yang terus menerus meluap

Heavy Rotation



Heavy Rotation

Lampiran 3 *Lirik Lagu AKB48 – Kimi No Koto Ga Suki Dakara*

君がしあわせだったら

この時間が続くように

ずっとずっとずっと祈っているよ

風に吹かれても

僕がその花を守る

愛とは返事を求めない声さ

一方的に贈るもの

太陽の下 笑って

歌え! 踊れ! 自由に!

君のことが好きだから

僕はいつもここにいるよ

人混みに紛れて

気づかなくてもいい (ダイスキ)

君のことが好きだから

君と会えたそのことだけで

暖かい気持ちでいっぱいになる

君が悩んでる時は

ただ黙って聞きながら

雨を避ける傘を傾けよう

落ちるその涙

見えない指で拭って

恋とは静かに広がってく波紋

その中心は君なんだ

悲しみなんて負けずに

夢の空を見上げて!

君のことを思う度

巡り会えたその偶然

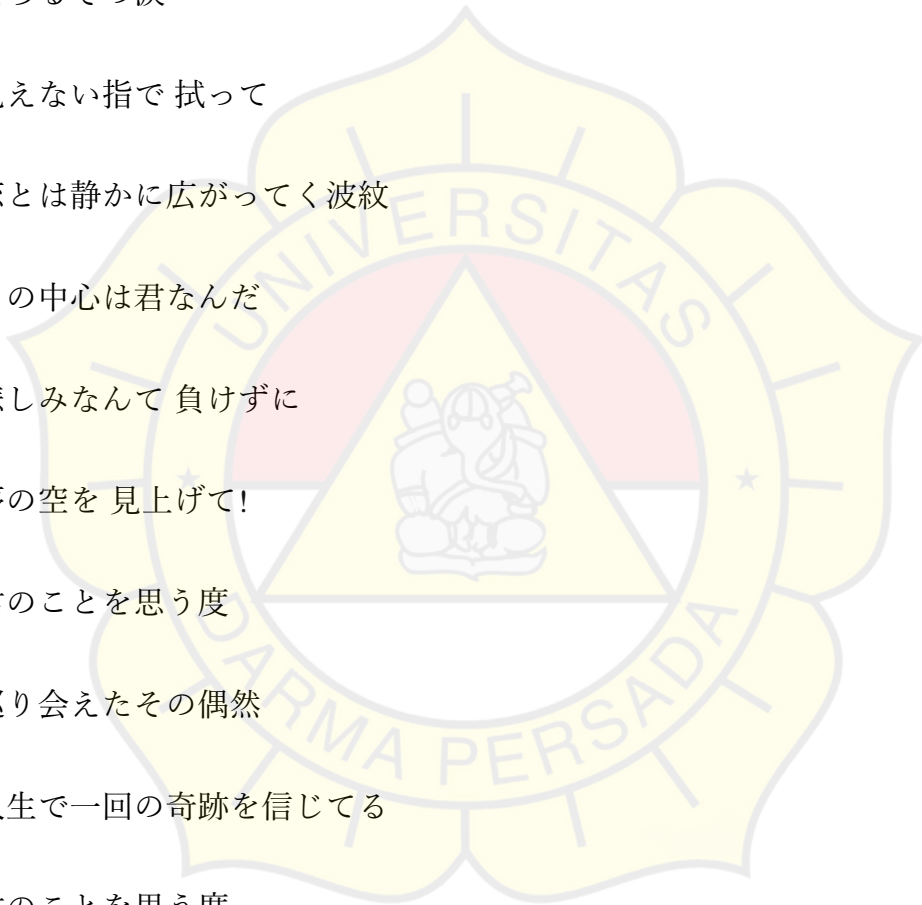
人生で一回の奇跡を信じてる

君のことを思う度

僕は神に感謝してるよ

振り向いてくれるのは永遠の先

君のことが好きだから



僕はいつもここにいるよ

人混みに紛れて

気づかなくてもいい

君のことが好きだから

君と会えたそのことだけで

暖かい気持ちでいっぱいになる

永遠の先

Lampiran 4 Lirik Lagu JKT48 – Karena Kusuka Dirimu

Jika kamu merasa bahagia

Semoga saat ini 'kan berlanjut

Selalu, selalu, selalu ku akan terus berharap

Walaupun ditiup angin

Ku akan lindungi bunga itu

Cinta itu suara yang tak mengharapkan jawaban

Tapi dikirimkan satu arah

Di bawah mentari tertawalah

Menyanyi! Menari! Sebebasnya!

Karena kusuka, suka dirimu

Ku akan selalu berada di sini

Walau di dalam keramaian

Tak apa, tak kau sadari (aku suka!)
Karena kusuka, suka dirimu
Hanya dengan bertemu denganmu
Perasaanku jadi hangat dan menjadi penuh
Di saat dirimu merasa resah
Berdiam diri aku mendengarkan
Kuberi payung yang kupakai 'tuk hindari hujan
Air mata yang berlinang
'Kan kuseka dengan jari di anganku
Cinta bagai riak air Meluas dengan perlahan
Yang pusatnya ialah dirimu
Walaupun sedih jangan menyerah!
Ke langit! Impian! Lihatlah!
Kapan pun saat memikirkanmu
Bisa bertemu kebetulan itu
Hanya sekali dalam hidup Kupercaya keajaiban (ku berharap!)
Kapan pun saat memikirkanmu
Aku pun bersyukur kepada Tuhan
Saat kutoleh ke belakang ujung kekekalan
Karena kusuka, suka dirimu
Ku akan selalu berada di sini
Walau di dalam keramaian (Saat kutoleh, haa)

Tak apa, tak kau sadari (aku suka!)

Karena kusuka, suka dirimu

Hanya dengan bertemu denganmu

Perasaanku jadi hangat dan menjadi penuh

Ujung kekekalan

Lampiran 5 Lirik Lagu AKB48 – Ponytail To Chou-Chou

カレンダーより早く

シャツの袖口まくって

太陽が近づく気配

僕の腕から衣替え

青い海 波打ち際で

君と会いたい

裸足の水しぶき

ポニーテール

(揺らしながら) 風の中

君が走る (僕が走る砂の上)

ポニーテール (揺らしながら) 振り向いた

君の笑顔 (僕の夏が始まる)

教室に陽が射して

夢の気温が上がった

斜め前の君 見てると

胸が苦しくなってくる

好きなんて 言えやしないよ

後ろ姿に気持ちをつぶやく

ポニーテール

(切なくなる) 夢の中

君のすべて (僕のすべて 一人占め)

ポニーテール

(切なくなる) 片思い

瞳と瞳合えば (今はただの友達)

束ねた長い髪 水玉のシュシュ

恋の尻尾は 捕まえられるない

触れたら消えてく 幻

ポニーテール

(ほどかないで) 変わらずに

君は君で（僕は僕で 走るだけ）

ポニーテール

（ほどかないで）いつまでも

はしゃいでいる（君は少女のまま）

La-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la

La-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la, la-la, la-la

La-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la

La-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la, la-la, la-la

Lampiran 6 Lirik Lagu JKT48 – Ponytail dan Shu-Shu

Lebih cepat dari hari di kalender

Aku pun menyingsingkan lengan baju

Matahari pun mulai terasa dekat

Kurasa musim telah mulai berubah

Laut nan biru di tepi pantai itu

Ingin jumpa denganmu

Bertelanjang kaki bermain air

Poniiteeru

(Terus melambai) Dihembus angin

Kamu pun berlari (Aku pun berlari) Di atas pasir

Poniiteeru (Terus melambai) Kau pun menoleh

Dengan senyumanmu (Senyuman) Musim panas dimulai

Mentari sinari ruang kelas

Hawa tepat tuk terbuai lamunan

Melihat kamu yang duduk di depanku

Membuat rasa sakit timbul di dada

Walau ku suka namun tak terucapkan

Hanya pada sosokmu kubisikkan perasaanku

Poniiteru

(Membuatku sedih) Di dalam mimpi

Seluruh dirimu (Seluruh diriku ingin miliki)

Poniiteeru

(Membuatku sedih) Cinta tak berbalas

Mata pun bertemu (Saat ini Kita sebatas teman)

Rambut panjangmu yang terkunci Ikat polkadot shushu

Ikatan cinta itu takkan bisa kutangkap

Jika ku sentuh, Akan menghilang, Ilusi ini

Poniiteeru

(Janganlah kau lepas) Tetaplah begitu

Seperti dirimu (Seperti diriku Kita berlari)

Poniiteeru

(Janganlah kau lepas) Sampai kapan pun

Tetaplah menjadi (Si gadis) Yang riang selamanya

Lalalalalala Lalalalalala Lalalalala Lalalala

Lalalalalala Lalalalalala Lalalalala Lalalala

Lalalalalala Lalalalalala Lalalalala Lalalala

Lalalalalala Lalalalalala Lalalalala Lalalala

Lampiran 7 Lirik Lagu AKB48 – Baby!Baby!Baby!

I love you! Baby! Baby! Baby!

振り向いてくれ

誰かに向けてるその視線

ぼくのノックにも気付いて

愛しさの答えが欲しい

I love you! Baby! Baby! Baby!

微笑んでくれ

ぼくを虜にした唇

君を獨佔させてよ

せめて夢の中で

キスの前で目が覺めた

その先はお預けさ

いつも同じイトコで

ぼくだけ一人取り残される

戀はあと少しで 届きそうなのに

逃げてしまうから

追いかけたくなるんだ

I love you! Baby! Baby! Baby!

僕のアイドル

キラキラ眩しい存在さ

君と出会えた奇蹟に

生きているその意味知った

I love you! Baby! Baby! Baby!

抱きしめたいよ

真夏の陽射しを浴びながら

まるで 戀人みたいに…

いつか 夢の中で

誰もいない砂濱で

僕たちは見つめ合う

寄せる波は胸騒ぎ

永遠(とわ)の長さを教えてくれる

戀はそばにいても

手には入らない

僕だけの秘密 言葉にできる日まで

Hard to say… Baby! Baby! Baby!

勇気が欲しい

僕から聲は掛けられない

もしも天使がいるなら

その弓でハートを狙え

Hard to say… Baby! Baby! Baby!

囁きたいよ

どこかの木陰で寝そべって

まるでコマーシャルみたいに

絶対 夢以外で

I love you! Baby! Baby! Baby!

振り向いてくれ

誰かに向けてるその視線

ぼくのノックにも気付いて

愛しさの答えが欲しい

I love you! Baby! Baby! Baby!

微笑んでくれ

ぼくを虜にした唇

君を獨佔させてよ

せめて夢の中で

Lampiran 8 Lirik Lagu JKT48 – Baby!Baby!Baby!

I love you! Baby! Baby! Baby!

Alihkanlah padaku

Pandangan kepada seseorang itu

Berilah ketukan dari diriku

Kuingin jawaban dari rasa sayang

I love you! Baby! Baby! Baby!

Tersenyumlah padaku

Bibir yang membuatku menjadi terpikat

Biarkanlah kumiliki dirimu

Walau hanya di dalam mimpi

Sebelum kukecup, aku terbangun

Kelanjutannya masih tertahan

Selalu di saat-saat yang seru

Hanya diriku ditinggalkan seorang diri

Padahal sebentar lagi Cintaku 'kan tersampaikan

Pastikan seg'ra lepas

Kujadi ingin mengejanya

I love you! Baby! Baby! Baby!

Kau idola diriku
Kehadiranmu bersinar dengan terangnya
Keajaiban bertemu denganmu
Kujadi tahu arti dari hidup
I love you! Baby! Baby! Baby!
Kuingin memelukmu
Dengan bermandikan cahaya musim panas
Kita bagaikan sepasang kekasih
Suatu saat di dalam mimpi
Di pantai pasir yang tak berpenghuni
Kita pun saling bertukar pandang
Gelisah bagaikan ombak mendekat
Memberitahu lamanya kekekalan
Walaupun cinta di dekatku
Namun tak bisa kuraih
Hingga hari dimana Rahasiaku terucapkan
Hard to say! Baby! Baby! Baby!
Aku ingin berani
Ku tak bisa berkata sepatah kata pun
Andaikan saja malaikat ada
Incarlah hati dengan busur itu
Hard to say! Baby! Baby! Baby!
Kuingin membisikkan
Saat kita berbaring di bawah pohon
Bagaikan di dalam sebuah iklan
Pastilah selain mimpi
I love you! Baby! Baby! Baby!
Alihkanlah padaku
Pandangan kepada seseorang itu

Berilah ketukan dari diriku
 Kuingin jawaban dari rasa sayang
 I love you! Baby! Baby! Baby!
 Tersenyumlah padaku
 Bibir yang membuatku menjadi terpicak
 Biarkanlah kumiliki dirimu
 Walau hanya di dalam mimpi

Lampiran 9 Analisis Excel

| No | Judul Lagu | Pencipta | Penerjemah | Link Lagu AKB48 | Link Lagu JKT48 | Teknik Penerjemahan |
|----|----------------|-----------------|------------------|-----------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | | | | I want you! (I want you!) | I want you! (I want you!) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 2 | | | | I need you! (I need you!) | I need you! (I need you!) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 3 | | | | I love you! (I love you!) | I love you! (I love you!) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 4 | | | | 頭の中 | Di dalam Benakku | Teknik Harfiah/Literal |
| 5 | | | | ガンガン鳴ってる | Keras berbunyi lrama | Teknik Amplifikasi |
| 6 | | | | MUSIC | myu-u-jit+ku | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 7 | | | | ヘビーローテーション | Heavy Rotation | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 8 | | | | ポップコーンが弾けるように | Seperti popcorn yang meletup letup | Teknik Harfiah/Literal |
| 9 | | | | 好きという文字が躍る | Kata-kata "suka" menari-nari | Teknik Harfiah/Literal |
| 10 | | | | 顔や声を感じただけで | Wajahmu suaramu selalu ku ingat | Teknik Amplifikasi |
| 11 | | | | 唇でも立ってもいられない | Membuatku menjadi tergiat-gilat | Teknik Amplifikasi |
| 12 | | | | こんな気持ちになれるって | Oh senangnya miliki p'asaan ini | Teknik Amplifikasi |
| 13 | | | | 僕はついてるね | Ku sangat merasa beruntung | Teknik Amplifikasi |
| 14 | | | | I want you! (I want you!) | I want you (I want you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 15 | | | | I need you! (I need you!) | I need you (I need you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 16 | | | | I love you! (I love you!) | I love you (I love you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 17 | | | | 君に会えて | Bertemu dengannya | Teknik Harfiah/Literal |
| 18 | | | | ドンドン近づくその距離に | Semakin dekat jarak diantara kita | Teknik Harfiah/Literal |
| 19 | | | | MAX ハイテンション | Maximum High Tension | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 20 | | | | I want you! (I want you!) | I want you (I want you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 21 | | | | I need you! (I need you!) | I need you (I need you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 22 | | | | I love you! (I love you!) | I love you (I love you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 23 | | | | ハートの奥 | Di lubuk hatiku | Teknik Harfiah/Literal |
| 24 | | | | ジャンジャン溢れる愛しさは | Rasa sayang yang terus menerus meluap | Teknik Harfiah/Literal |
| 25 | | | | ヘビーローテーション | Heavy Rotation | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 26 | | | | 人は誰も一生のうち | Di dalam kehidupan setiap manusia | Teknik Harfiah/Literal |
| 27 | | | | 何回愛せるのだろうか | Berapa kali bisa ossakan cinta | Teknik Harfiah/Literal |
| 28 | | | | たった一度忘れられない恋ができれば満足さ | Jika ada satu cinta tak terlupe ku akan merasa sangat | Teknik Harfiah/Literal |
| 29 | | | | そんなときめきを感じて花は綻ぶのかな | Mungkin seperti perasaan sekuntum bunga pada saa | Teknik Amplifikasi |
| 30 | Heavy Rotation | Akimoto Yasushi | Rinintha Pradiza | I feel you! (I feel you!) | I feel you (I feel you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 31 | | | | I touch you! (I touch you!) | I touch you (I touch you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 32 | | | | I hold you! (I hold you!) | I hold you (I hold you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 33 | | | | 夢の中で | Di dalam mimpiku | Teknik Harfiah/Literal |
| 34 | | | | ダンダン大きくなっていく | Angan-anganku menjadi semakin besar | Teknik Amplifikasi |
| 35 | | | | 僕のイマジネーション | Oh, it's my imagination | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 36 | | | | I feel you! (I feel you!) | I feel you (I feel you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 37 | | | | I touch you! (I touch you!) | I touch you (I touch you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 38 | | | | I hold you! (I hold you!) | I hold you (I hold you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 39 | | | | この想いを | Perasaan ini | Teknik Harfiah/Literal |
| 40 | | | | ピンピン伝えて欲しいから | Ku sangat ingin mengutarakan padamu | Teknik Harfiah/Literal |
| 41 | | | | ヘビーローテーション | Heavy Rotation | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 42 | | | | いつも聴いていた favorite song | Yang selalu kudengarkan favorite song | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 43 | | | | あの曲のように | Seperti lagu yang ku sukai | Teknik Amplifikasi |
| 44 | | | | ずっと 繰り返して | Ku ulang terus tanpa henti | Teknik Harfiah/Literal |
| 45 | | | | 24時間 | Twenty four hour a day | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 46 | | | | 君だけリクエスト中 | Oh baby ... the only request is you | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 47 | | | | I want you! (I want you!) | I want you (I want you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 48 | | | | I need you! (I need you!) | I need you (I need you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 49 | | | | I love you! (I love you!) | I love you (I love you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 50 | | | | 君に会えて | Bertemu dengannya | Teknik Harfiah/Literal |
| 51 | | | | ドンドン近づくその距離に | Semakin dekat jarak diantara kita | Teknik Harfiah/Literal |
| 52 | | | | MAX ハイテンション | Maximum High Tension | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 53 | | | | I want you! (I want you!) | I want you (I want you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 54 | | | | I need you! (I need you!) | I need you (I need you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 55 | | | | I love you! (I love you!) | I love you (I love you) | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 56 | | | | ハートの奥 | Di lubuk hatiku | Teknik Harfiah/Literal |
| 57 | | | | ジャンジャン溢れる愛しさは | Rasa sayang yang terus menerus meluap | Teknik Harfiah/Literal |
| 58 | | | | ヘビーローテーション | Heavy Rotation | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 59 | | | | ヘビーローテーション | Heavy Rotation | Teknik Peminjaman/Borrowing |

| | | | | | |
|----|-----------------------------|-----------------|------------------|-----------------|---|
| 60 | | | | 君がしあわせだったら | Jika kamu merasa bahagia |
| 61 | | | | この時間が続くように | Semoga saat ini 'kan berlanjut |
| 62 | | | | ずっとずっとずっと祈っているよ | Selalu, selalu, selalu ku akan terus berharap |
| 63 | | | | 風に吹かれても | Walaupun ditiup angin |
| 64 | | | | 僕がその花を守る | Ku akan lindungi bunga itu |
| 65 | | | | 愛とは返事を求めない声き | Cinta itu suara yang tak mengharapkan jawaban |
| 66 | | | | 一方的に贈るもの | Tapi dikirimkan satu arah |
| 67 | | | | 太陽の下笑って | Di bawah mentari tertawalah |
| 68 | | | | 歌え! 踊れ! 自由に! | Menyanyi! Menari! Sebebasnya! |
| 69 | | | | 君のことが好きだから | Karena kusuka, suka dirimu |
| 70 | | | | 僕はいつもここにいるよ | Ku akan selalu berada di sini |
| 71 | | | | 人混みに紛れて | Walau di dalam keramaian |
| 72 | | | | 気づかなくてもいい(ダイスキ) | Tak apa, tak kau sadari (aku suka!) |
| 73 | | | | 君のことが好きだから | Karena kusuka, suka dirimu |
| 74 | | | | 君と会えたそのことだけで | Hanya dengan bertemu denganmu |
| 75 | | | | 暖かい気持ちでいっぱいになる | Perasaanku jadi hangat dan menjadi penuh |
| 76 | | | | 君が悩んでいる時は | Di saat dirimu merasa resah |
| 77 | | | | ただ黙って聞きながら | Berdiam diri aku mendengarkan |
| 78 | | | | 雨を避ける傘を傾けよう | Kuberi payung yang kupakai 'tuk hindari hujan |
| 79 | Kimi No Koto Ga Suki Dakara | Akimoto Yasushi | Rinintha Pradiza | 落ちるその涙 | Air mata yang berlinang |
| 80 | | | | 見えない指で拭って | 'Kan kuseka dengan jari di anganku |
| 81 | | | | 恋とは静かに広がってく波紋 | Cinta bagai riak air Meluas dengan perlahan |
| 82 | | | | その中心は君なんだ | Yang pusatnya ialah dirimu |
| 83 | | | | 悲しみなんて負けずに | Walaupun sedih jangan menyerah! |
| 84 | | | | 夢の空を見上げて! | Ke langit! Impian! Lihatlah! |
| 85 | | | | 君のことを思う度 | Kapan pun saat memikirkanmu |
| 86 | | | | 巡り会えたその偶然 | Bisa bertemu kebetulan itu |
| 87 | | | | 人生で一回の奇跡を信じてる | Hanya sekali dalam hidup Kupercaya keajaiban (ku bu |
| 88 | | | | 君のことを思う度 | Kapan pun saat memikirkanmu |
| 89 | | | | 僕は神に感謝してるよ | Aku pun bersyukur kepada Tuhan |
| 90 | | | | 振り向いてくれるのは永遠の先 | Saat kutoleh ke belakang ujung kekekalan |
| 91 | | | | 君のことが好きだから | Karena kusuka, suka dirimu |
| 92 | | | | 僕はいつもここにいるよ | Ku akan selalu berada di sini |
| 93 | | | | 人混みに紛れて | Walau di dalam keramaian (Saat kutoleh, haa) |
| 94 | | | | 気づかなくてもいい | Tak apa, tak kau sadari (aku suka!) |
| 95 | | | | 君のことが好きだから | Karena kusuka, suka dirimu |
| 96 | | | | 君と会えたそのことだけで | Hanya dengan bertemu denganmu |
| 97 | | | | 暖かい気持ちでいっぱいになる | Perasaanku jadi hangat dan menjadi penuh |
| 98 | | | | 永遠の先 | Ujung kekekalan |

| | | | | | | |
|-----|----------------------|-----------------|------------------|---|--|-----------------------------|
| 99 | | | | カレンダーより早く | Lebih cepat dari hari di kalender | Teknik Harfiah/Literal |
| 100 | | | | シャツの袖口まくって | Aku pun menyingkinkan lengan baju | Teknik Harfiah/Literal |
| 101 | | | | 太陽が近づく気配 | Metahari pun mulai terasa dekat | Teknik Harfiah/Literal |
| 102 | | | | 僕の腕から衣替え | Kurasa musim telah mulai berubah | Teknik Amplifikasi |
| 103 | | | | 青い海波打ち際で | Laut nan biru di tepi pantai itu | Teknik Harfiah/Literal |
| 104 | | | | 君と会いたい | Ingin jumpa denganmu | Teknik Harfiah/Literal |
| 105 | | | | 裸足の水しぶき | Bertelanjang kaki bermain air | Teknik Harfiah/Literal |
| 106 | | | | ポニーテール | Ponititeeru | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 107 | | | | (揺らしながら) 風の中 | (Terus melambai) Dihembus angin | Teknik Amplifikasi |
| 108 | | | | 君が走る (僕が走る砂の上) | Kamu pun berlari (Aku pun berlari) Di atas pasir | Teknik Harfiah/Literal |
| 109 | | | | ポニーテール (揺らしながら) 振り向いた | Ponititeeru (Terus melambai) Kau pun menoleh | Teknik Amplifikasi |
| 110 | | | | 君の笑顔 (僕の夏が始まる) | Dengan senyummu (Senyum) Musim panas dimulai | Teknik Harfiah/Literal |
| 111 | | | | 教室に陽が射して | Mentari sinari ruang kelas | Teknik Harfiah/Literal |
| 112 | | | | 夢の気温が上がった | Hawa tepat tuk terbuai lamunan | Teknik Amplifikasi |
| 113 | | | | 斜め前の君見ると | Melihat kamu yang duduk di depanku | Teknik Amplifikasi |
| 114 | | | | 胸が苦しくなってくる | Membuat rasa sakit timbul di dada | Teknik Amplifikasi |
| 115 | | | | 好きなんて言えやしないよ | Walau suka namun tak terucapkan | Teknik Harfiah/Literal |
| 116 | | | | 後ろ姿に気持ちをつぶやく | Hanya pada sosokmu kubisikan perasaanku | Teknik Modulasi |
| 117 | Ponytail Dan Shu Shu | Akimoto Yasushi | Rinintha Pradiza | ポニーテール | Ponititeeru | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 118 | | | | (切なくなる) 夢の中 | (Membuatku sedih) Di dalam mimpi | Teknik Harfiah/Literal |
| 119 | | | | 君のすべて (僕のすべて一人占め) | Seluruh dirimu (Seluruh diriku ingin miliki) | Teknik Amplifikasi |
| 120 | | | | ポニーテール | Ponititeeru | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 121 | | | | (切なくなる) 片思い | (Membuatku sedih) Cinta tak berbalas | Teknik Harfiah/Literal |
| 122 | | | | 瞳と瞳合えば (今はただの友達) | Mata pun bertemu (Saat ini Kita sebatas teman) | Teknik Amplifikasi |
| 123 | | | | 束ねた長い髪水玉のシュシュ | Rambut panjangmu yang terkuncir ikat polkadot shushu | Teknik Harfiah/Literal |
| 124 | | | | 恋の尻尾は捕まえられない | Ikatan cinta itu takkan bisa kutangkap | Teknik Modulasi |
| 125 | | | | 触れたら消えてく幻 | Jika ku sentuh, Akan menghilang, ilusi ini | Teknik Harfiah/Literal |
| 126 | | | | ポニーテール | Ponititeeru | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 127 | | | | (ほのかないで) 変わらずに | (Janganlah kau lepas) Tetaplah begitu | Teknik Harfiah/Literal |
| 128 | | | | 君は君で (僕は僕で 走るだけ) | Seperti dirimu (Seperti diriku Kita berlari) | Teknik Harfiah/Literal |
| 129 | | | | ポニーテール | Ponititeeru | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 130 | | | | (ほのかないで) いつまでも | (Janganlah kau lepas) Sampai kapan pun | Teknik Harfiah/Literal |
| 131 | | | | はしゃいでいる (君は少女のまま) | Tetaplah menjadi (Si gadis) Yang riang selamanya | Teknik Amplifikasi |
| 132 | | | | La-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la | Lalalalalala Lalalalalala Lalalalala Lalalala | Teknik Harfiah/Literal |
| 133 | | | | La-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la, la-la, la-la | Lalalalalala Lalalalalala Lalalalala Lalalala | Teknik Harfiah/Literal |
| 134 | | | | La-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la | Lalalalalala Lalalalalala Lalalalala Lalalala | Teknik Harfiah/Literal |
| 135 | | | | La-la-la-la-la-la, la-la-la-la-la-la, la-la, la-la | Lalalalalala Lalalalalala Lalalalala Lalalala | Teknik Harfiah/Literal |

| | | | | | | |
|-----|-----------------|-----------------|------------------|----------------------------------|--|-----------------------------|
| 136 | | | | I love you! Baby! Baby! Baby! | I love you! Baby! Baby! Baby! | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 137 | | | | 振り向いてくれ | Alihkanlah padaku | Teknik Modulasi |
| 138 | | | | 誰かに向けてるその視線 | Pandangan kepada seseorang itu | Teknik Harfiah/Literal |
| 139 | | | | ぼくのノックにも気付いて | Berilah ketukan dari diriku | Teknik Modulasi |
| 140 | | | | 愛しさの答えが欲しい | Kuingin jawaban dari rasa sayang | Teknik Harfiah/Literal |
| 141 | | | | I love you! Baby! Baby! Baby! | I love you! Baby! Baby! Baby! | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 142 | | | | 微笑んでくれ | Tersenyumlah padaku | Teknik Harfiah/Literal |
| 143 | | | | ぼくを唄にした唇 | Bibir yang membuatku menjadi terpicat | Teknik Harfiah/Literal |
| 144 | | | | 君を觸らせてよ | Biarkanlah kumiliki dirimu | Teknik Modulasi |
| 145 | | | | せめて夢の中で | Walau hanya di dalam mimpi | Teknik Harfiah/Literal |
| 146 | | | | キスの前で目が覚めた | Sebelum kukecup, aku terbangun | Teknik Harfiah/Literal |
| 147 | | | | その先はお預けさ | Kelanjutannya masih tertahan | Teknik Modulasi |
| 148 | | | | いつも同じイトコで | Selalu di saat-saat yang seru | Teknik Amplifikasi |
| 149 | | | | ぼくだけ一人取り残される | Hanya diriku ditinggalkan seorang diri | Teknik Harfiah/Literal |
| 150 | | | | 戀はあと少しで 届きそうなのに | Padaah sebentar lagi Cintaku 'kan tersampaikan | Teknik Amplifikasi |
| 151 | | | | 逃げてしまうから | Pastikan seg'ra lepas | Teknik Modulasi |
| 152 | | | | 遠いかけたくなるんだ | Kujadi ingin mengejanya | Teknik Modulasi |
| 153 | | | | I love you! Baby! Baby! Baby! | I love you! Baby! Baby! Baby! | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 154 | | | | 僕のアイドル | Kau idola diriku | Teknik Harfiah/Literal |
| 155 | | | | キラキラ眩しい存在さ | Kehadirannya bersinar dengan terangnya | Teknik Harfiah/Literal |
| 156 | | | | 君と出会えた奇蹟に | Keajaiban bertemu denganmu | Teknik Harfiah/Literal |
| 157 | | | | 生きているその意味知った | Kujadi tahu arti dari hidup | Teknik Harfiah/Literal |
| 158 | | | | I love you! Baby! Baby! Baby! | I love you! Baby! Baby! Baby! | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 159 | | | | 抱きしめたいよ | Kuingin memelukmu | Teknik Harfiah/Literal |
| 160 | | | | 真夏の陽射しを浴びながら | Dengan bermandikan cahaya musim panas | Teknik Harfiah/Literal |
| 161 | | | | まるで 戀人みたいに... | Kita bagaikan sepasang kekasih | Teknik Harfiah/Literal |
| 162 | | | | いつか 夢の中で | Suatu saat di dalam mimpi | Teknik Harfiah/Literal |
| 163 | Baby/Baby/Baby! | Akimoto Yasushi | Rinintha Pradiza | 誰もいない砂浜で | Di pantai pasir yang tak berpenghuni | Teknik Harfiah/Literal |
| 164 | | | | 僕たちは見つめ合う | Kita pun saling bertukar pandang | Teknik Harfiah/Literal |
| 165 | | | | 寄せる波は胸騒ぎ | Gelisah bagaikan ombak mendekat | Teknik Modulasi |
| 166 | | | | 永遠(とわ)の長さを教えてくれる | Memberitahu lamanya kekekalan | Teknik Harfiah/Literal |
| 167 | | | | 戀はそばにいても | Walaupun cinta di dekatku | Teknik Harfiah/Literal |
| 168 | | | | 手には入らない | Namun tak bisa kuraih | Teknik Modulasi |
| 169 | | | | 僕だけの秘密 言葉にできる日まで | Hingga hari dimana Rahasiaku terucapkan | Teknik Harfiah/Literal |
| 170 | | | | Hard to say... Baby! Baby! Baby! | Hard to say! Baby! Baby! Baby! | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 171 | | | | 勇気が欲しい | Aku ingin berani | Teknik Harfiah/Literal |
| 172 | | | | 僕から聲は掛けられない | Ku tak bisa berkata sepatah kata pun | Teknik Amplifikasi |
| 173 | | | | もしも天使がいるなら | Andaikan saja malaikat ada | Teknik Amplifikasi |
| 174 | | | | その目でハートを狙え | Incarlah hati dengan busur itu | Teknik Harfiah/Literal |
| 175 | | | | Hard to say... Baby! Baby! Baby! | Hard to say! Baby! Baby! Baby! | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 176 | | | | 囁きたいよ | Kuingin membisikkan | Teknik Harfiah/Literal |
| 177 | | | | どこかの木陰で寝そべって | Saat kita berbaring di bawah pohon | Teknik Amplifikasi |
| 178 | | | | まるでコマーシャルみたいに | Bagaikan di dalam sebuah iklan | Teknik Harfiah/Literal |
| 179 | | | | 絶対 夢以外で | Pastilah selain mimpi | Teknik Harfiah/Literal |
| 180 | | | | I love you! Baby! Baby! Baby! | I love you! Baby! Baby! Baby! | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 181 | | | | 振り向いてくれ | Alihkanlah padaku | Teknik Modulasi |
| 182 | | | | 誰かに向けてるその視線 | Pandangan kepada seseorang itu | Teknik Harfiah/Literal |
| 183 | | | | ぼくのノックにも気付いて | Berilah ketukan dari diriku | Teknik Modulasi |
| 184 | | | | 愛しさの答えが欲しい | Kuingin jawaban dari rasa sayang | Teknik Harfiah/Literal |
| 185 | | | | I love you! Baby! Baby! Baby! | I love you! Baby! Baby! Baby! | Teknik Peminjaman/Borrowing |
| 186 | | | | 微笑んでくれ | Tersenyumlah padaku | Teknik Harfiah/Literal |
| 187 | | | | ぼくを唄にした唇 | Bibir yang membuatku menjadi terpicat | Teknik Harfiah/Literal |
| 188 | | | | 君を觸らせてよ | Biarkanlah kumiliki dirimu | Teknik Modulasi |
| 189 | | | | せめて夢の中で | Walau hanya di dalam mimpi | Teknik Harfiah/Literal |